

# ON CULTIVE L'ÂVENTURE

Découvrez L'Érable sous toutes ses formes



**BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE**  
Carrefour de l'Érable  
1280, av. Trudelle, Plessisville  
1 800 360-2989 - 819 621-1333

[erable.ca/tourisme](http://erable.ca/tourisme)



Centre-du-Québec



# ON CULTIVE L'HOSPITALITÉ

Carte touristique 2013

[erable.ca/tourisme](http://erable.ca/tourisme)

## HÉBERGEMENT

- 1 MANOIR DU LAC WILLIAM** 55 chambres ★★★★★  
3180, rue Principale, Saint-Ferdinand  
1 800 428-9188 - [www.manoirdulac.com](http://www.manoirdulac.com) - [info@manoirdulac.com](mailto:info@manoirdulac.com)  
Auberge membre du réseau « Hôtellerie Champêtre ».
- 2 MAISON DU RUISSEAU** Capacité : 6 personnes ★★★★★  
710, rue du ruisseau, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 621-1310 - [maisonduruisseau@ivic.qc.ca](mailto:maisonduruisseau@ivic.qc.ca)  
Maison centenaire entièrement restaurée.

- 3 MOTEL LE PHARE** 21 chambres ★★★  
745, av. Saint-Louis, Plessisville  
1 866 362-1121 - [www.motelphare.com](http://www.motelphare.com)  
Magnifique complexe hôtelier agrandi et rénové.

- 4 GITE DU COTEAU** 3 chambres ★★★★★  
2065, rue Bécancour, Lyster  
819 389-1140 - [www.gitescanada.com/12875.html](http://www.gitescanada.com/12875.html) - [lecoteau@axion.ca](mailto:lecoteau@axion.ca)  
Chambre avec déjeuner complet.

## TERRAINS DE CAMPING

- 5 CAMPING MON PLAISIR** 204 emplacements ★★★★★  
149, route Sainte-Sophie, Plessisville  
819 362-7591 - [www.campingmonplaisir.com](http://www.campingmonplaisir.com) - [campingmonplaisir@hotmail.com](mailto:campingmonplaisir@hotmail.com)  
Un séjour agréable et reposant et une panoplie d'activités.

- 6 CAMPING PLAGE PAQUET** 325 emplacements ★★★★★  
640, route 263 Nord, Princeville  
819 364-5753 - [www.campingplagepaquet.qc.ca](http://www.campingplagepaquet.qc.ca) - [info@campingplagepaquet.qc.ca](mailto:info@campingplagepaquet.qc.ca)  
Plus grand camping familial au Centre-du-Québec.

- 7 CAMPING INVERNESS** 80 emplacements ★★★  
1771, chemin Gosford Nord, Inverness  
418 450-2400 - [www.campinginverness.com](http://www.campinginverness.com) - [campinginverness@gmail.com](mailto:campinginverness@gmail.com)  
Pour faire le plein de nature, de beauté et de tranquillité.

- 8 CAMPING DES BOIS-FRANCS** 148 emplacements ★★★  
826, chemin Gosford, Saint-Pierre-Baptiste  
418 428-3528 - [www.campingdesboisfrancs.com](http://www.campingdesboisfrancs.com) - [camping826@hotmail.com](mailto:camping826@hotmail.com)  
Endroit paisible et accueillant en bordure du lac Joseph.

- 9 CAMPING PLAGE DES SABLES** 227 emplacements ★★★  
1444, route 116 Ouest, Princeville  
819 364-5769 - [www.camping-plagedessables.com](http://www.camping-plagedessables.com) - [info@camping-plagedessables.com](mailto:info@camping-plagedessables.com)  
Camping familial. Lac et sable fin. Accès direct à la piste cyclable.



## PLEIN AIR

- 16 CENTRE AQUATIQUE LAC LE MIRAGE**  
712, rang 12 Ouest, Princeville  
819 364-7009 - [www.lacmirage.qc.ca](http://www.lacmirage.qc.ca) - [lacmirage@videtron.ca](mailto:lacmirage@videtron.ca)  
Baignade, plage, glissoires d'eau, jets d'eau, ski nautique, wakeboard, pédalo, kayak, surfbike, volleyball et deck hockey.

- 17 PARC LINÉAIRE DES BOIS-FRANCS**  
150, Notre-Dame Ouest, Victoriaville  
819 758-6414 - [www.parclineairebf.com](http://www.parclineairebf.com) - [info@parclineairebf.com](mailto:info@parclineairebf.com)  
Route Verte n° 1 et Sentier Transcanadien. 77 km de sentiers sur l'ancienne voie ferrée.

- 18 LA CLÉ DES BOIS**  
264, Rang 2, Sainte-Sophie-d'Halifax  
418 428-3207 - [www.skicledesbois.com](http://www.skicledesbois.com)  
Huit sentiers en montagne sur 30 km (3 sentiers faciles, 3 intermédiaires et 2 difficiles)  
Dénivellation : 600 mètres.

## TERRAIN DE GOLF

- 19 CLUB DE GOLF DES BOIS-FRANCS** Parcours 18 trous Normale 72 - 7 004 verges  
25, rue du Lac Nord, Princeville  
1 866 644-7117 - [www.golfboisfrancs.com](http://www.golfboisfrancs.com) - [info@golfboisfrancs.com](mailto:info@golfboisfrancs.com)

- 20 CLUB DE GOLF LAURIER** Parcours 18 trous Normale 72 - 6 264 verges  
651, rang 12 Ouest, Princeville  
819 364-7861 - [www.golflaurier.com](http://www.golflaurier.com) - [info@golflaurier.com](mailto:info@golflaurier.com)

- 21 CLUB DE GOLF DE PLESSISVILLE** Complexe de 27 trous unique dans la région.  
328, rang du Golf, Plessisville  
819 362-3387 - [www.golfplessisville.com](http://www.golfplessisville.com) - [info@golfplessisville.com](mailto:info@golfplessisville.com)

## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 22 FRAISIÈRE TALFOR**  
775, route 116 Ouest, Plessisville  
819 362-3607 - [talfort@cogocable.ca](mailto:talfort@cogocable.ca)  
Production de fraises, framboises et maïs. Autocueillette : fin juin à fin septembre.

- 23 LES PETITS FRUITS D'ÉVELYNE**  
196, rang 10 Ouest, Princeville  
819 364-3377 - [www.petitsfruitsdevelyne.com](http://www.petitsfruitsdevelyne.com) - [info@petitsfruitsdevelyne.com](mailto:info@petitsfruitsdevelyne.com)  
Production de bleuets et de framboises. Autocueillette. Interprétation sur la récolte et sur le travail à la ferme.

- 24 LE MARCHÉ DU TERROIR**  
1659, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-3662 - [terroir@bell.net](mailto:terroir@bell.net)  
Produits fins : charcuteries, viandes, saucisses, pâtisseries, vins et bières.



## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 31 PRODUIT DE L'ÉRABLE SAINT-FERDINAND B**  
185, route 165, Irlande  
418 428-9381 - [www.voici.ca/erable](http://www.voici.ca/erable) - [proderab@ivic.qc.ca](mailto:proderab@ivic.qc.ca)  
Professionnels en transformation des produits de l'érable, boutique.

- 32 FRUIT D'ÉRABLE**  
473, route de l'Église, Saint-Pierre-Baptiste  
418 453-2288 - [www.fruiterable.com](http://www.fruiterable.com) - [fruitera@ivic.qc.ca](mailto:fruitera@ivic.qc.ca)  
Usine de transformation de produit d'érable. Salle de réunion, boutique.

- 33 ROSÉ MIGNON**  
264, Rang 2, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 364-7474 - [www.rosemignon.ca](http://www.rosemignon.ca) - [info@rosemignon.ca](mailto:info@rosemignon.ca)  
Transformateur de viandes, produits du terroir, abattoir, vente de viandes vieilles, fumoir, charcuterie et viandes pour BBQ.

- 34 CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA CANNEBERGE (CANNEBERGE EN FÊTE)** Du 20 septembre au 20 octobre 2013  
80-5, rue Principale, Saint-Louis-de-Blandford  
819 364-5112 - [www.canneberge.qc.ca](http://www.canneberge.qc.ca) - [info@canneberge.qc.ca](mailto:info@canneberge.qc.ca)  
Découverte de la canneberge et ses particularités, visite guidée et boutique.

## CABANES À SUCRE

- 35 CABANE 4-7**  
312, route Kelly, Plessisville  
819 362-8758 - [banquetballargeon@bellnet.ca](mailto:banquetballargeon@bellnet.ca)  
Repas de cabane à sucre, à l'année sur réservation. Large éventail de menus préétablis et sur mesure.

- 36 L'INVERNOIS**  
640, chemin Dublin, Inverness  
418 453-7750 - [www.invernois.com](http://www.invernois.com) - [rb.invernois@gmail.com](mailto:rb.invernois@gmail.com)  
Repas de cabane à sucre sur réservation. Excellente cuisine maison servie en buffet et à volonté.

## RESTAURANTS

- 37 MANOIR DU LAC WILLIAM**  
3180, rue Principale, Saint-Ferdinand  
1 800 428-9188 - [www.manoirdulac.com](http://www.manoirdulac.com) - [info@manoirdulac.com](mailto:info@manoirdulac.com)  
Buffet du midi du lundi au samedi, brunch du dimanche et la table d'hôte cinq services au fil des saisons.



## TERRAINS DE CAMPING

- 10 CAMPING PLAGE DE LA BAIE** 113 emplacements ★★★  
3121, rue Principale, Saint-Ferdinand  
418 428-3505 - [www.campingplagedelabaie.com](http://www.campingplagedelabaie.com)  
Situé sur les rives du lac William.

## SOINS DE SANTÉ

- 11 SPA DÉTENTE DU LAC WILLIAM**  
3180, rue Principale, Saint-Ferdinand  
1 800 428-9188 - [www.manoirdulac.com](http://www.manoirdulac.com) - [info@manoirdulac.com](mailto:info@manoirdulac.com)  
10 salles de soins. Jacuzzi, sauna, massothérapie, soins corporels et esthétiques.  
Membre de l'Alliance Spas Relais santé.

## PLEIN AIR

- 12 RANDONNÉE MICKLÀ**  
617, rue Saint-Calixte, Plessisville  
819 362-7394 - [www.traineau.ca](http://www.traineau.ca) - [randonnee@traineau.ca](mailto:randonnee@traineau.ca)  
Randonnée en traineau à chiens. Conduisez votre traineau ou laissez-vous conduire.

- 13 STATION RÉGIONALE DE GLISSE DU MONT-APIC**  
1361, route Bellemare, Saint-Pierre-Baptiste  
418 453-2357 - [www.montapic.com](http://www.montapic.com) - [info@montapic.com](mailto:info@montapic.com)  
Centre d'activités de plein air familial. Ski, planche à neige, raquette et glissades sur chambre à air.

- 14 PARC RÉGIONAL DES GRANDES-COULÉES, SECTEUR LA FORÊT ANCIENNE**  
Route du Plé, Plessisville  
819 621-1333 - [www.parcdesgrandescoulees.com](http://www.parcdesgrandescoulees.com) - [info@parcdesgrandescoulees.com](mailto:info@parcdesgrandescoulees.com)  
10 km de sentiers en 4 boucles. Randonnées pédestre, géocaching, vélo de montagne, pêche, observation et raquette.

- 15 PISCICULTURE DE L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE PLESSISVILLE**  
2048, rue Saint-Jean, Plessisville - 819 362-2167  
Initiation à la pêche à la truite en étang. Tables de pique-nique sur le site.

## VISITES GOURMANDES ET À LA FERME

- 25 DOUCEUR D'ANGE**  
141, route Larochelle, Irlande  
418 428-9898 - [www.alpagasdouceurdange.com](http://www.alpagasdouceurdange.com) - [info@alpagasdouceurdange.com](mailto:info@alpagasdouceurdange.com)  
Ferme d'élevage d'alpagas, d'ânes, lapins angoras et moutons mérinos.  
Visite guidée, boutique.

- 26 VERGER DES BOIS-FRANCS**  
304, route 116 Est, Princeville  
819 364-5783 - [www.vergerbois-francs.com](http://www.vergerbois-francs.com) - [vergerbf@tb.sympatico.ca](mailto:vergerbf@tb.sympatico.ca)  
Autocueillette des pommes, balade en tracteur gratuite, tables de pique-nique et modules de jeux pour enfants.

- 27 FROMAGERIE ÉCO-DÉLICES**  
766, rang 9 Est, Plessisville  
819 362-7472 - [www.ecodelices.com](http://www.ecodelices.com)  
Fromagerie artisanale produisant 6 fromages de spécialité.

- 28 KINGSEY**  
1245, av. Forand, Plessisville  
819 362-6378 - [www.kingsey.com](http://www.kingsey.com)  
Fromages et spécialités. Bar laitier et terrasse.

- 29 CITADELLE, COOPÉRATIVE DE PRODUITS DE SIROP D'ÉRABLE**  
2100, av. Saint-Laurent, Plessisville  
819 362-3241 - [www.citadelle.coop](http://www.citadelle.coop) - [citadelle@citadelle.coop](mailto:citadelle@citadelle.coop)  
Depuis 1925, Citadelle transforme, développe et distribue une vaste gamme de produits d'érable.

- 30 LES DÉLICES DE L'ÉRABLE**  
1280, av. Trudelle, Plessisville  
819 621-1333 - [www.delicesdelegerable.com](http://www.delicesdelegerable.com)  
Bistro-boutique. Un environnement authentique de produits de l'érable raffinés de première qualité.

## RESTAURANTS

- 38 RESTAURANT LE POUCE**  
141 route 165, Irlande  
418 428-3702 - [www.facebook.com/restauranlepouce](https://www.facebook.com/restauranlepouce)  
Burgers sur grill, bières en fûts, bar laitier avec gelato, parc pour enfants.  
La référence en région !

- 39 RESTAURANT L'AGORA**  
1651, rue Saint-Louis, Plessisville  
819 621-2424 - [www.restauranlagora.com](http://www.restauranlagora.com) - [agora@bell.net](mailto:agora@bell.net)  
Grillades, fruits de mer, côtes levées, pizzas minces et traditionnelles et « Pasta Bar ».

- 40 RESTAURANT CAFÉ RÉTRO POP**  
1587, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-2726 - [martin\\_gosselin@hotmail.com](mailto:martin_gosselin@hotmail.com)  
Restaurant familial. Menu varié, livraison.

- 41 RESTAURANT LE MARTIN'Y**  
1587, av. Saint-Louis, Plessisville  
819 362-2726 - [martin\\_gosselin@hotmail.com](mailto:martin_gosselin@hotmail.com)  
Restaurant de type pub. Menu varié, livraison.

- 42 RESTO GRILLADES ZEMA**  
1507, av. Saint-Louis, Plessisville - 819 362-9362  
Cuisine classique française, grecque et italienne. Terrasse, livraison.

- 43 L'AUBERGE DE VILLEROY**  
387, rue Principale, Villerooy  
819 715-4911 - [www.aubergevillerooy.ca](http://www.aubergevillerooy.ca)  
Plusieurs spécialités, table d'hôte, brunch les dimanches.

- 44 MAISON DU RUISSEAU**  
710, rue du ruisseau, Sainte-Sophie-d'Halifax  
819 621-1310 - [Maisonduruisseau@ivic.qc.ca](mailto:Maisonduruisseau@ivic.qc.ca)  
Service de traiteur. Menu champêtre (sept services) également disponible.

## RESTAURANTS

- 45 LE YOUK CAFÉ**  
1816, chemin Dublin, Inverness  
418 453-7770 - [www.youkcafe.com](http://www.youkcafe.com) - [youkcafe@gmail.com](mailto:youkcafe@gmail.com)  
Lieu de rassemblement, d'échanges et de spectacles intimes. Café, crêpes, paninis, soupes, salades.

- 46 CASSE-CROÛTE CHEZ JOJO DÉPANNEUR**  
536, Route de l'Église, Saint-Pierre-Baptiste  
418 453-2979 - [Jojo2979@hotmail.ca](mailto:Jojo2979@hotmail.ca)  
Cuisine familiale, dépanneur. Permis d'alcool. Station-service, relais de motoneige.

## ACTIVITÉS ET VISITES CULTURELLES

- 47 MUSÉE DU BRONZE D'INVERNESS** Du 31 mai au 13 octobre 2013  
1760, chemin Dublin, Inverness  
418 453-2101 - [www.museedubronze.com](http://www.museedubronze.com) - [museedubronze@gmail.com](mailto:museedubronze@gmail.com)  
Exposition thématique « Circus » pour toute la famille ! Visites guidées, boutique.

- 48 LA ROUTE CELTIQUE**  
324, chemin Gosford, Inverness  
418 453-3434 - [www.larouteceltique.org](http://www.larouteceltique.org) - [cdei.inverness@gmail.com](mailto:cdei.inverness@gmail.com)  
Découvrez le patrimoine unique d'Inverness. Suivez la route des premiers colons écossais et irlandais. Boutique.

- 49 ATELIER DU BRONZE - GALERIE DENIS GAGNON**  
1857, chemin Dublin, Inverness  
418 453-7373 - [www.atelierdubronze.com](http://www.atelierdubronze.com)  
Exposition et vente d'œuvres de bronze. Gestion et réalisation de projets clef en main.

- 50 CIRCUIT DE DÉCOUVERTE DES CHEMINS CRAIG ET GOSFORD** (routes 216, 218, 269)  
948, chemin Gosford Est, Sainte-Agathe-de-Lotbinière  
418 599-2942 - [www.craig-gosford.ca](http://www.craig-gosford.ca) - [info@craig-gosford.ca](mailto:info@craig-gosford.ca)  
Circuit d'interprétation de 200 km. Les premiers chemins qui ont permis la colonisation de la région au début du 19<sup>e</sup> siècle.

- 51 CARREFOUR DE L'ÉRABLE (L'EXPÉRIENCE CIRQUE)** 25, 26 et 27 juillet 2013  
1280, av. Trudelle, Plessisville  
1, 2, 3, 8, 9 et 10 août 2013  
819 621-1333 - [www.erable.ca/tourisme/cirque](http://www.erable.ca/tourisme/cirque) - [information@tourisme-erable.qc.ca](mailto:information@tourisme-erable.qc.ca)  
Vivez « L'Expérience cirque » ! Une fête foraine, des ateliers de découvertes de techniques de cirque et un spectacle. Familles et enfants de 5 à 10 ans.

- 52 LE CIRCUIT PATRIMONIAL L'ÉRABLE ENTREPRENANT**  
819 621-1333 - [www.erable.ca/circuiterable](http://www.erable.ca/circuiterable) - [information@tourisme-erable.qc.ca](mailto:information@tourisme-erable.qc.ca)  
Découvrez L'Érable à travers l'histoire de bâtisseurs. 30 panneaux historiques répartis dans les 11 municipalités.



## ACTIVITÉS ET VISITES CULTURELLES

- 53 FOIRE CHAMPÊTRE ET CULTURELLE** Du 6 au 11 août 2013  
Princeville - 819 364-3582  
Un contact avec la culture. Arts de la scène, arts visuels, métiers d'art, gastronomie et communication. Gratuit et pour toute la famille.

- 54 SYMPOSIUM D'ARTS VISUELS LYST'ART** Les 10 et 11 août 2013  
2350, Bécancour, Lyster  
819 389-5787 - [www.municipalite.lyster.qc.ca](http://www.municipalite.lyster.qc.ca) - [lystart@hotmail.ca](mailto:lystart@hotmail.ca)  
Activité culturelle regroupant des artistes de plusieurs disciplines en arts visuels.

## FESTIVALS

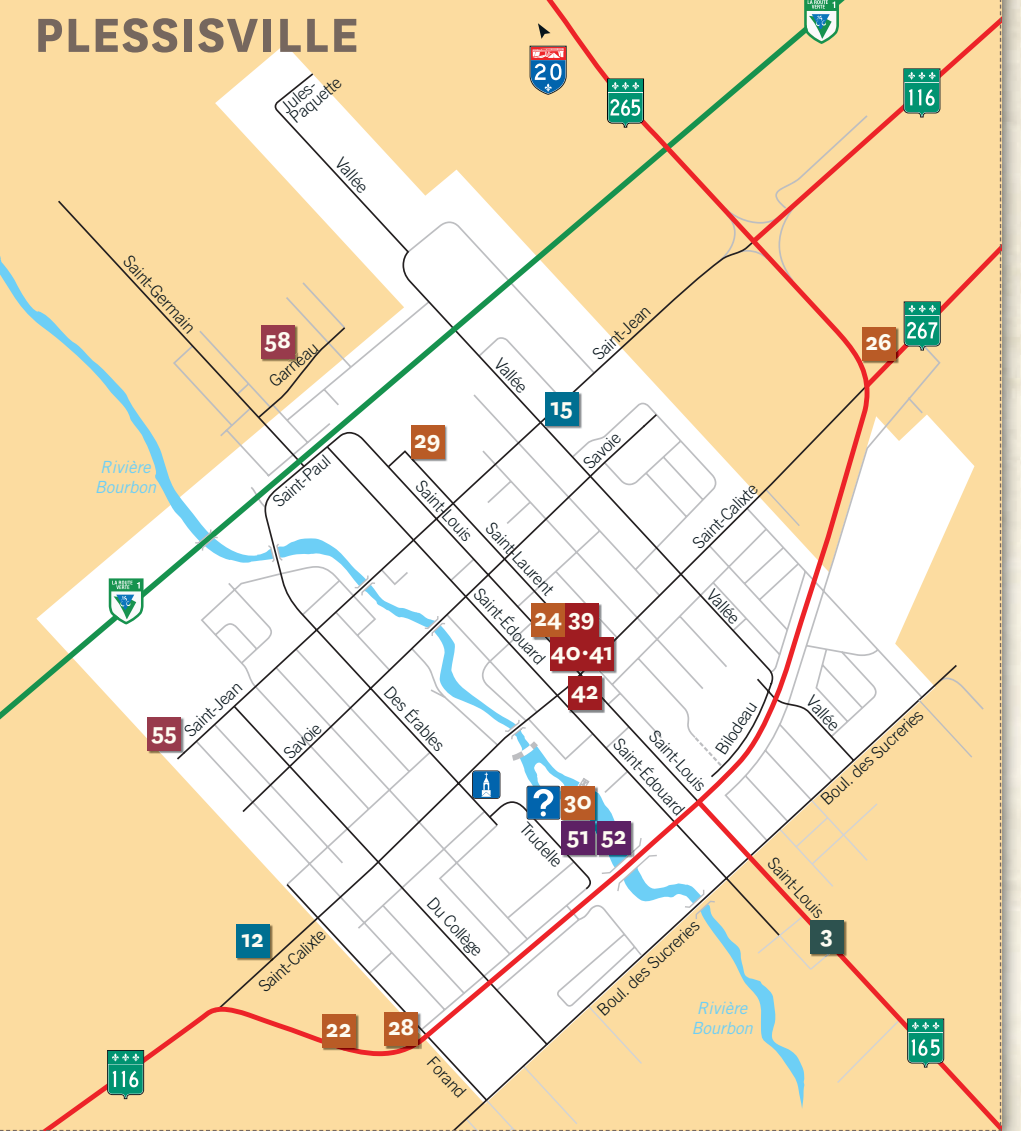
- 55 FESTIVAL DE L'ÉRABLE DE PLESSISVILLE** Du 3 au 5 mai 2013  
819 621-5285 - [www.festivaldelegerable.com](http://www.festivaldelegerable.com) - [info@festivaldelegerable.com](mailto:info@festivaldelegerable.com)  
Promotion de l'érable à travers des activités festives et de dégustation.


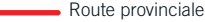
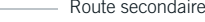
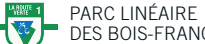


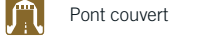
- 56 FESTIVAL DES SUCRES DE SAINT-PIERRE-BAPTISTE** Du 17 au 19 mai 2013  
[www.saintpierrebaptiste.qc.ca](http://www.saintpierrebaptiste.qc.ca)  
Plusieurs activités festives dont la partie de sucre dans l'érablière de la fabrique.

- 57 FESTIVAL DU CHEVAL, PRINCEVILLE** Du 6 au 9 juin 2013  
819 357-0091 - [www.festivalducheval.com](http://www.festivalducheval.com) - [info@festivalducheval.com](mailto:info@festivalducheval.com)  
Le cheval en vedette. Rodéo, tire de chevaux, spectacles country et plus.

- 58 FESTIVAL COUNTRY ET FOLKLORIQUE DE PLESSISVILLE** Du 11 au 14 juillet 2013  
819 362-3030 - [www.countryplessis.qc.ca](http://www.countryplessis.qc.ca) - [info@countryplessis.qc.ca](mailto:info@countryplessis.qc.ca)  
Festival de musique country et folklorique. Spectacles en continu.

- 59 FESTIVAL DU BŒUF D'INVERNESS** Du 27 août au 1<sup>er</sup> septembre 2013  
418 453-2595 - [www.festivalduboeuf.com](http://www.festivalduboeuf.com) - [festiboeuf@gmail.com](mailto:festiboeuf@gmail.com)  
Spectacles variés, rodéo, parade, danse, repas thématiques, attractions pour enfants et plusieurs autres activités.



-  Autoroute
-  Route provinciale
-  Route secondaire
-  PARC LINÉAIRE DES BOIS-FRANCS
-  Chutes
-  Belvédère
-  Pont couvert

Distances (km)	Montréal	Québec	Sherbrooke	Trois-Rivières	Thetford-Mines	Victoriaville
Princeville	173	105	112	80	58	17
Plessisville	185	95	122	90	48	27
Saint-Ferdinand	205	119	146	114	26	49
Laurierville	185	82	134	102	40	39
Villeroi	180	78	143	89	69	48
Inverness	206	89	143	111	29	48
Lyster	206	69	144	112	70	49